

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

Company

Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

125 PP
180255722

501006766h

KUTTING+RAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva: 3600
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 22/01/20
Firma

Handwritten signature

DELIVERY NOTE



Delivery Number 89003015
Ship to Party 1452539
Sold to Party 1452539

Delivery Note Date 14.01.2020
Print Date 14.01.2020
Shipping Type SO
Shipping Point Central store
Page 1 / 2

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact in Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data

Your Purchase Ord 550003967201
Purch.order date 27.03.2019

Our Data

Proc. No.: 0090439
Sales Order 30420009
Date 08.01.2020
Vendor No. 91000716
Created by Stephanie Köhler

Line	Item No.	PU*	CoO	Quantity	Internal Data
Ord. item	Item Description		Cust. Tariff Code	Weight	
your item			Expiry Date		
20	0991882909 094	150	E-DK	3,600 PC	
10	Automotive articles		39269097 KG	44.64	
	A/SCHUTZKAPPE-KST-ROT-31,45X66,8-NZG				
	Lot 4305675719				
	Customer Item Number 2517817800				

No. of Packages 1
Total Weight 65.7 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
Managing Directors: Rainer Bürkert, Ralf Gehringer, Martin Jauß, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 89003015 marked in column CoO with E-.. originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 20.01.2020

Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.

To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agn.

weiß = Exemplar für Auftraggeber
 rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemple pour commettant
 rose = Exemple de l'expéditeur
 bleu = Exemple du destinataire
 vert = Exemple du transporteur

wit = Exemplar voor lastgever
 rose = Exemplar voor afzender
 blau = Exemplar voor geadresseerde
 groen = Exemplar voor vervoerder

blanco = Exemple per committente
 rosa = Exemple per il mittente
 blu = Exemple per il destinatario
 verde = Exemple per il trasportatore

white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier

hvid = Exemplar for ordregiver
 rosa = Exemplar for afsender
 blå = Exemplar for modtager
 grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
 Wirth Industrietechnik Service GmbH + Co. KG
 Drillberg
 D-97980 Bad Mergentheim

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 Magua PT SpA
 Via dei Colonnici, 4
 I-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
 KTU Spedition GmbH & Co. KG
 Industriestraße 4
 D - 97353 Wiesentheid
 Tel: +49 9383 9023-0
 Fax: +49 9383 9023-19
 Mail: info@ktu-sped.de
 UST-ID-Nr.: DE 313016292

KTU SPEDITION

3 Auslieferungsort des Gutes
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu: Modugno
 Land/Pays: I-

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
 DHL
 Viale della Industrie 1
 I-20060 Pozzuolo Martesana

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 Ort/Lieu: Bad Mergentheim
 Land/Pays: I-
 Datum/Date: 17.01.2020

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Réserves et observations des transporteurs

5 Beiliegende Dokumente
 Documents annexés

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
	5 EWP 2 EWP		Handstrichgut Befestigungsmaterial		1.132 kg	

UN-Nummer Numéro UN	Bez. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzeitelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupes d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels
UN				

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Sonstiges Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
Etablie à: Bad Mergentheim am
le: 17.01.2020

24 Empfangen
Réception des marchandises

Datum
Date: 17.01.2020

23 KTU Spedition GmbH & Co. KG
 Industriestraße 4
 D - 97353 Wiesentheid

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

22 Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen	Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes					
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
Kfz: BS-WY 7296
Anhänger: WA-FD 313

Nutzlast in kg
37M
25.000

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. D-09-041-G-0118

National Bilateral EG CEMT

Les parties encadrées de lignes roses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

* Bei gefährlichen Gütern, ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften ADR Teil 5.4.1.1.1
 * En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro de danger, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir dispositions spéciales dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 DHL FREIGHT - WURTH
 via delle industrie 1
 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)

Date / Data
 21-JAN-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
MIL-DF-0014039

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 MAGNA ITALIA
 via dei ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
 DHL GLOBAL FORWARDING (I)
 POZZUOLO MARTESANA (MILAN)
 VIA DELLE INDUSTRIE, 1
 I-20060 POZZUOLO MARTESA
 Tel: +39 02 95252-200
 Fax: +39 02 95252 801

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

DDU

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Terminal reference / Numero di dossier
 0810010018729

Currency / Valuta

Customer's reference / Riferimenti del cliente
 No. BRT-EC-0064571

Terminal di arrivo / Terminal de destination
 BARI

Contact tel. / Numero telefonico
 + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marcha e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	7	PAL	VARIO		1488.0	

FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID				Payable weight in kg / Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg	
Dim.	x	cm x	cm = 5.888m ³	2.40 LM	3,960.00	1488.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente

Delivery to consignee / Consegna al destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Date / Data

Date / Data

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

22 GEN 2020
 "Ricevuto con riserva di
 quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)